ELEKTRISCHER OFEN / ELEKTRICKÁ TROUBA / ELEKTRISCHER OFEN / ELEKTRISCHER OFEN

MBOF01-3

**ORIGINAL-BEDIENUNGSANLEITUNG / NÁVOD K POUŽITÍ /
ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL / MANUALE DI ISTRUZIONI ORIGINALE**



LIEBE KUNDIN , LIEBER KUNDE,

danke, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt montieren, anschließen oder benutzen, um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden. Sollten Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben, muss diese Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden.

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI,

děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Před montáží nebo použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte návod k obsluze, abyste předešli případnému poškození v důsledku nesprávného použití. Pokud produkt předáváte třetí osobě, přiložte k němu prosím i tento návod.

DEAR CUSTOMER,

Thank you for choosing our product. Please read this manual carefully before assembling or using the product, to avoid damage caused by improper use. If the product is passed on to third parties, this manual has to be passed on along with the product.

ESTIMADO CLIENTE,

Gracias por elegir nuestro producto. Lea atentamente este manual antes de ensamblar o usar el producto para evitar daños causados por un uso inadecuado. Si el producto se transmite a terceros, este manual debe transmitirse junto con el producto.

GENTILE CLIENTE,

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. La preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima di procedere con il montaggio o utilizzo del prodotto per evitare danni causati da un uso improprio. Se il prodotto venga regalato a qualcuno questo manuale deve essere trasmesso insieme al prodotto.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, die Folgendes umfassen:

- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie den Backofen benutzen oder reinigen.
- Wenn das Gerät in der Nähe von Kindern gebraucht wird, ist eine strenge Beaufsichtigung geboten.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Netzstecker oder das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Vermeiden Sie auf diese Weise einen Stromschlag.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Tisch- oder Thekenkante hängen und keine heißen Oberflächen berühren.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, oder, wenn das Gerät defekt ist oder beschädigt wurde. Wenn das Gerät beschädigt oder defekt ist und das Netzkabel oder der Stecker defekt oder beschädigt ist, wenden Sie sich an unseren Kundenservice und versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
- Halten Sie beim Betrieb des Backofens mindestens zehn Zentimeter um den Backofen herum frei, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Stecker ziehen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie ihn nicht benutzen und bevor Sie den Backofen reinigen. Ziehen Sie immer am Stecker, niemals am Kabel oder durch Herauswackeln.
- Lassen Sie das Gerät vor der Wartung oder Reinigung abkühlen.
- Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie das Gerät mit heißem Fett oder anderem heißen Inhalt bewegen.
- Decken Sie keinen Teil des Backofens mit Metall oder Tuch ab, da dies zu Überhitzung führen kann.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf den Backofen und decken Sie den Backofen nicht ab.
- Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie den Bräter entfernen oder heißes Fett und andere heiße Flüssigkeiten entsorgen.
- Lassen Sie den Backofen während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
- Versuchen Sie nicht, große Lebensmittel (z. B. eine ganze Pute) oder Metallutensilien in den Backofen zu geben, da diese ein Feuer oder einen Stromschlag verursachen können.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Behälter verwenden, die nicht aus qualifiziertem Metall oder qualifizierter Keramik bestehen.
- Legen Sie keines der folgenden Materialien in den Backofen: Kunststoff, Papier oder ähnliches.
- Verwenden Sie in diesem Backofen kein anderes, als das vom Hersteller empfohlene Zubehör.

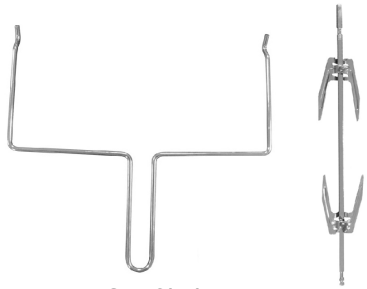
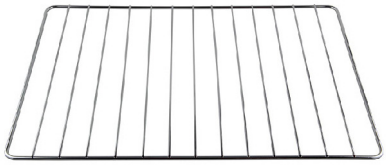
- Tragen Sie immer isolierte Ofenhandschuhe, wenn Sie den Bräter aus dem heißen Backofen nehmen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Die Glastür ist schwer. Halten Sie den Griff fest, bis die Tür vollständig geöffnet ist. Lassen Sie die Tür nicht herunterfallen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen vorgesehen (Kinder eingeschlossen), die verminderte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten haben oder nicht über ausreichende Erfahrung und Kenntnisse verfügen; es sei denn sie haben von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anleitung für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt.
- Betreiben Sie kein Gerät mit einem defekten Netzkabel. Wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Die Temperatur zugänglicher Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt durch durch eine externe Zeitschaltuhr oder einer getrennten Fernbedienung bedient zu werden.

STÜCKLISTE

1. Betriebsleuchte
2. Zeitschaltuhr und Lampenschalter
3. Funktionswahl
4. Temperaturregler
5. Betriebsschalter
6. Glastürgriff
7. Backblech
8. Backblech
9. Griff
10. Heizstäbe
11. Türklammern
12. Griff für den Spieß
13. Spießhalterung
14. Konvektion

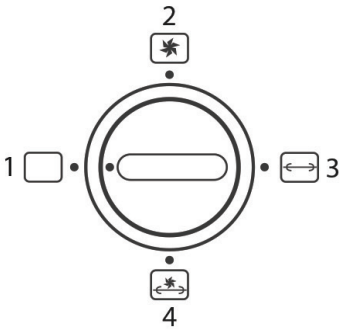


ZUBEHÖR

 Spießhalterung	 Rost
 2 x Backblech	 Griff

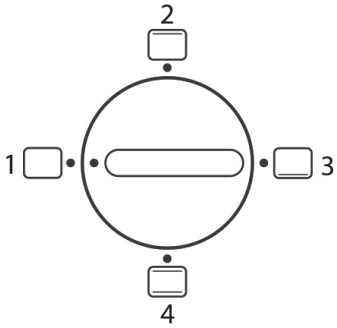
DREHSPIEß UND KONVEKTION

1. OFF
2. Konvektion
3. Drehspieß
4. Drehspieß und Konvektion

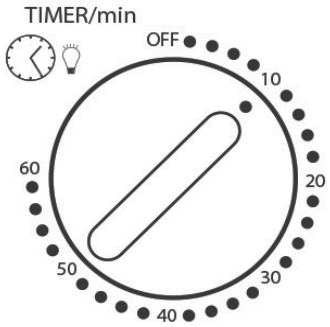


FUNKTIONSWAHL

1. Off
2. Oberhitze
3. Unterhitze
4. Ober- und Unterhitze
5. Unterhitze und Konvektion
6. Ober- und Unterhitze und Konvektion



ZEITSCHALTUHR UND LAMPENSCHALTER



- Wenn der Timer eingeschaltet ist, leuchtet die Innenleuchte.
- Wenn der Timer ausgeschaltet ist, ist die Innenleuchte ausgeschaltet.

BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN

- Stellen Sie sicher, dass der Backofen ausreichend belüftet ist.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass der Backofen vollständig trocken ist.
- Der Backofen darf nicht auf unbehandelte Holzoberflächen gestellt werden. Stellen Sie den Backofen auf eine hitzebeständige Oberfläche.
- Die Füße des Backofens können einige Spuren auf der Oberfläche hinterlassen. Entfernen Sie in diesem Fall die Spuren mit einem feuchten Tuch.

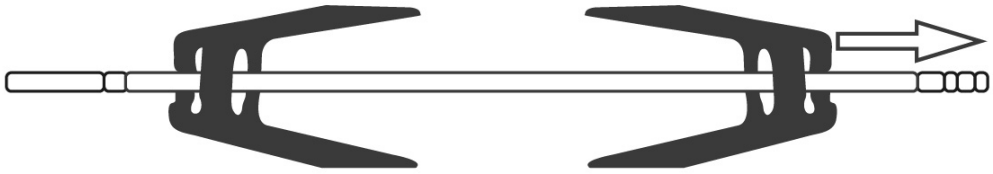
BEDIENUNG

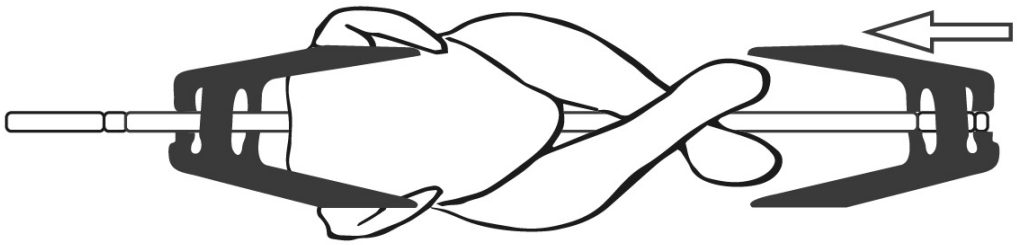
- Drehen Sie den Thermostatregler im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Temperatur.
- Drehen Sie den Wahlschalter in die gewünschte Position.
- Stellen Sie den Pfeil auf der Zeitschaltuhr auf die gewünschten Minuten.
- Die innere Lampe und die Betriebsanzeige leuchten auf, wenn der Timer eingeschaltet wird, und erlöschen, wenn der Timer ausgeschaltet wird.
- Der Ofen schaltet sich am Ende der eingestellten Garzeit automatisch aus und die Glocke ertönt.
- Der Ofen kann während des Backens per Hand ausgeschaltet werden, indem Sie den Regler für die Zeitschaltuhr entgegen dem Uhrzeigersinn auf die Position OFF drehen.
- Wenn Sie den Ofen zum ersten Mal benutzen, stellen Sie den Funkionswahlregler auf Ober- und Unterhitze. Stellen Sie die Temperatur auf 230 °C ein und heizen Sie den leeren Ofen für 10 Minuten. Am Anfang kann es zu einer Rauchentwicklung und verbranntem Geruch kommen. Dies stellt aber keine Fehlfunktion dar.
- Um eine bessere Kochleistung zu erzielen, es wird empfohlen, den Ofen etwa 10-15 Minuten vorzuheizen.

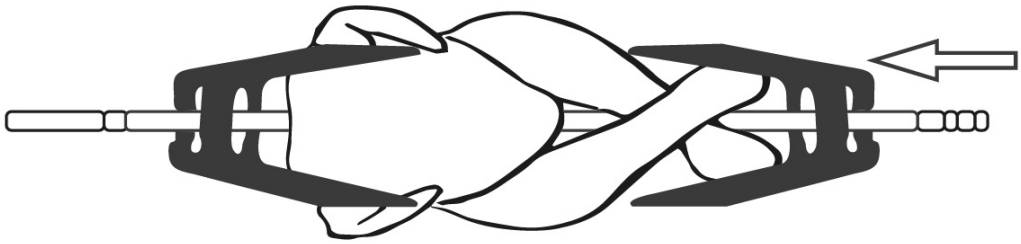
GRILLEN

- Drehen Sie den Wahlschalter auf GRILL (obere Heizung).
- Drehen Sie den Temperaturregler auf 250 ° C.
- Stellen Sie den Timer auf die gewünschte Grillzeit.
- Wenn der Garvorgang abgeschlossen ist, stellen Sie den Timer wieder auf OFF, um den Ofen auszuschalten.

SPIEßBRATEN







1. Setzen Sie den Drehspieß auf der einen Seite in die Öffnung. Achten Sie darauf, dass die Spitzen des Spießes zum spitzen Ende der Spießhalterung zeigen. Schieben Sie den Spieß zum quadratischen Ende des Spießes.
2. Führen Sie den Spieß direkt durch die Mitte des zu röstenden Lebensmittels.
3. Setzen Sie den anderen Drehspieß auf der einen Seite in die Öffnung.
4. Setzen Sie die beiden Spieße in das Essen ein und befestigen Sie beide Spieße mit den Schrauben.
5. Stellen Sie sicher, dass das Essen auf dem Spieß zentriert ist.
6. Setzen Sie das spitze Ende des Spießes in die Spießhalterung ein und stellen Sie sicher, dass das quadratische Ende des Spießes auf die Spießhalterung aufliegt.
7. Schalten Sie den Ofen ein.
8. Stellen Sie den Thermostat auf 250 ° C ein.
9. Drehen Sie den Regler der Zeitschaltuhr auf die gewünschten Minuten. Die Betriebsanzeige leuchtet auf. Normalerweise dauert es 30 Minuten, um ein 2,5 kg Hähn-chen zu braten.
10. Stellen Sie den Funktionswahl auf Spießbraten oder Spießbraten und Konvektion, und der Drehspieß beginnt sich zu drehen.
11. Wenn das Rösten abgeschlossen ist, stellen Sie den Timer wieder auf OFF.
12. Zum Herausnehmen verwenden Sie den Griff, um den Drehspieß auf der Halterung und anschließen aus der Öffnunge zu heben. Heben Sie zuerst die rechte Seite des Spießes an und bewegen Sie den Drehspieß ein wenig nach rechts, damit die linke Seite des Spießes aus der Fassung herauskommen kann. Nehmen Sie dann die gerösteten Speisen vorsichtig aus dem Ofen.
13. Nehmen Sie das Essen vom Spieß.

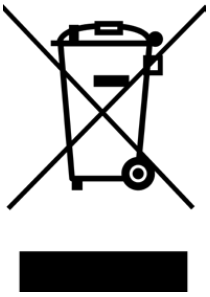
NACH GEBRAUCH

- Stellen Sie den Timer wieder auf OFF.
- Stellen Sie den Wahlschalter auf OFF.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie den Ofen vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen oder warten.

WARTUNG UND REINIGUNG

- Ziehen Sie vor dem Reinigen den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser. Alle Oberflächen können mit einem sauberen feuchten Tuch gereinigt werden.
- Wenn immer noch Flecken auftreten, verwenden Sie milde Seife.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuermittel oder scharfen Utensilien.
- Reinigen Sie den Innenraum mit einem sauberen feuchten Tuch.

UMWELTSCHUTZ



Bitte entsorgen Sie das Gerät, sein Zubehör und die Verpackung umweltfreundlich. Elektro- und Elektronikaltgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll. Dieses Symbol weist innerhalb der EU darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.
Dieser Artikel enthält wertvolle wiederverwertbare Materialien und sollte an ein Recycling-System abgegeben werden, um die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu schützen, die durch unkontrollierte Abfallentsorgung beschädigt werden könnten. Bitte entsorgen Sie das Produkt an Rücknahmestelle oder senden Sie es an den Ort, an dem Sie es gekauft haben. Von dort wird das Produkt dann an Sammelstellen abgegeben.

Recyclingalternative zur Rücksendung des Produkts: Als Alternative zur Rücksendung des Artikels ist der Besitzer verpflichtet, den Artikel im Falle der Ensorgung zur Recyclingstelle zu bringen. Sie können den gebrauchten Artikel einer Sammelstelle übergeben, die eine Entsorgung gemäß dem nationalen Recyclingprogramm und dem Recyclinggesetz vornimmt. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder Ihren Händler, um Informationen zum Recycling zu erhalten.

Hinweis zu unserer WEEE-Registrierungsnummer: Wir sind bei der Stiftung Elektro-Altgeräte Register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg als Hersteller und Vertreiber von Elektro- und /oder Elektronikgeräten unter der folgenden Registrierungsnummer (WEEE-Reg.-Nr. DE) registriert: DE 23337695.

Details zum Lieferumfang: Artikel wird in 1 Paket geliefert
Hergestellt für: FF Europe E-Commerce GmbH Nordring 80 Groß-Gerau / Deutschland

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrických spotřebičů je vždy třeba dodržovat obecná bezpečnostní opatření, včetně následujících:

• Před použitím nebo čištěním trouby si přečtěte všechny pokyny.

• Pokud spotřebič používáte v blízkosti dětí, je nutný přísný dohled.

• Neponořujte napájecí kabel, zástrčku ani žádnou jinou část spotřebiče do vody či jiné kapaliny.

• Nenechávejte napájecí kabel viset přes okraj stolu nebo pracovní desky a dbejte na to, aby se nedotýkal horkých povrchů.

• Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozen napájecí kabel či zástrčka, nebo pokud je spotřebič vadný či jinak poškozený. V takovém případě kontaktujte náš zákaznický servis; nepokoušejte se spotřebič opravovat sami.

• Při používání trouby ponechte kolem ní alespoň 10 cm volného prostoru, aby byla zajištěna správná cirkulace vzduchu.

• Před vytažením zástrčky ze zásuvky spotřebič vypněte.

• Pokud spotřebič nepoužíváte nebo jej hodláte čistit, odpojte jej od elektrické sítě. Při odpojování vždy tahejte za zástrčku – nikdy netahejte za samotný kabel.

• Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.

• Při přemisťování spotřebiče, který obsahuje horký olej nebo potraviny, dbejte zvýšené opatrnosti.

• Nezakrývejte žádnou část trouby kovovými předměty ani látkou; mohlo by dojít k přehřátí.

• Na troubu nepokládejte žádné předměty a nezakrývejte ji.

• Při vyjímání nádoby nebo při vylévání horkého tuku či jiných horkých tekutin buďte velmi opatrní
.
• Během provozu nenechávejte troubu nikdy bez dozoru.

• Do trouby nevkládejte příliš velké předměty (například celého krocana) ani kovové náčiní; mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

• Dbejte zvýšené opatrnosti při používání nádob, které nejsou vyrobeny z kovu nebo kvalitní keramiky.

• Do trouby nevkládejte následující materiály: plasty, papír ani jiné podobné materiály.

• V této troubě používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.

• Při vkládání předmětů do horké trouby nebo jejich vyjímání vždy používejte kuchyňské chňapky.

• Nepoužívejte tento spotřebič k jiným účelům, než ke kterým je určen.

• Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.

• Skleněná dvířka jsou těžká; při plném otevření je držte za rukojeť a nenechte je samovolně zavřít.

• Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.

• Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

• Pokud je napájecí kabel poškozen, přestaňte spotřebič používat a kontaktujte naše zákaznické oddělení.

• Během provozu spotřebiče mohou být přístupné povrchy horké.

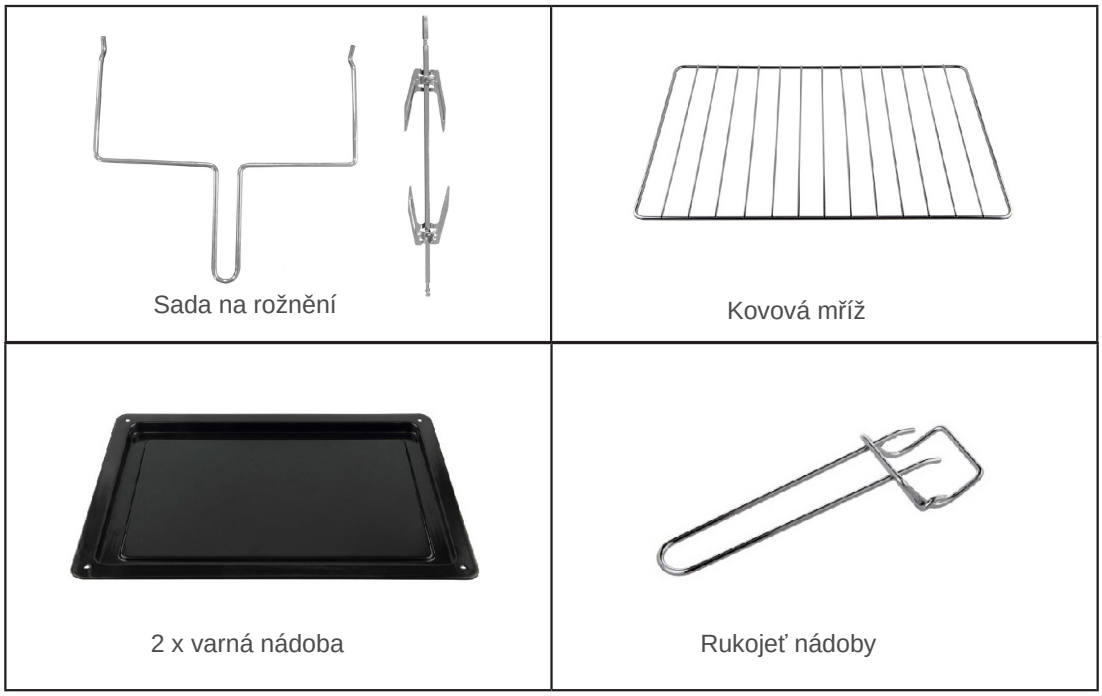
• Spotřebič není určen k ovládání pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.

SEZNAM KOMPONENTŮ

1. Kontrolka
2. Ovladač časovače a osvětlení
3. Volič
4. Ovladač termostatu
5. Volič provozního režimu
6. Rukojeť dvířek
7. Nádoba na pečení
8. Nádoba na pečení
9. Rukojeť plechu
10. Topná tělesa
11. Spodní úchyt dvířek
12. Otočný rožeň
13. Rukojeť rožně
14. Horkovzdušný ohřev



PŘÍSLUŠENSTVÍ



Sada na rožnění

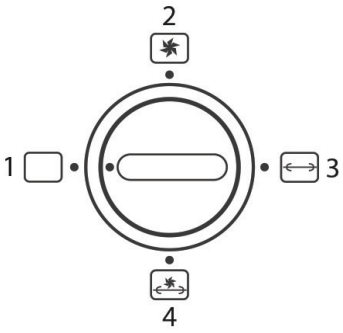
Kovová mříž

2 x varná nádoba

Rukojeť nádoby

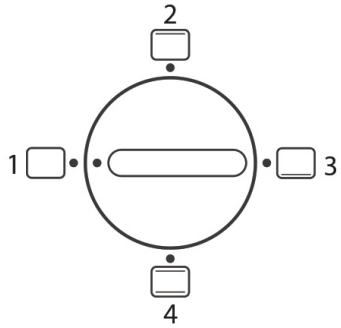
OTOČNÝ ROŽEŇ a HORKOVZDUŠNÝ OHŘEV

1. Vypnuto
2. Horkovzdušný ohřev
3. Otočný rožeň
4. Otočný rožeň a horkovzdušný ohřev

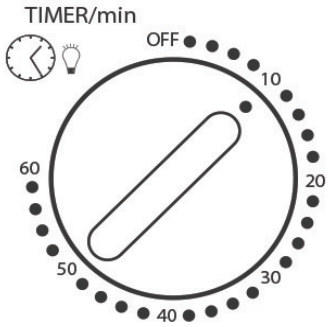


VOLIČ VYTÁPĚNÍ

1. Vypnuto
2. Horní ohřev
3. Spodní ohřev
4. Horní a spodní ohřev
5. Spodní ohřev a horkovzduch
6. Horní a spodní ohřev a horkovzduch



ČASOVAČ (UVNITŘ LAMPY)



• Když časovač běží, vnitřní osvětlení svítí.

• Když je časovač zastaven, vnitřní osvětlení nesvítí.

PŘED POUŽITÍM

• Zajistěte kolem trouby dostatečné větrání.

• Před použitím se ujistěte, že je trouba zcela suchá.

• Trouba nesmí být umístěna na neošetřeném dřevěném povrchu. Umístěte ji na povrch odolný vůči teplu.

• Nožičky trouby mohou na stole zanechat stopy. Pokud k tomu dojde, odstraňte je vlhkým hadříkem.

POUŽÍVÁNÍ TROUBY

• Otočte ovladačem termostatu ve směru hodinových ručiček na požadovanou teplotu.

• Otočte voličem funkcí na požadované nastavení.

• Otočte časovačem ve směru hodinových ručiček na požadovanou dobu přípravy.

• Po aktivaci časovače se rozsvítí vnitřní osvětlení a kontrolka; po jeho vypnutí opět zhasnou.

• Jakmile uplyne nastavený čas, časovač se automaticky vypne a zazní zvukový signál (zvonění).

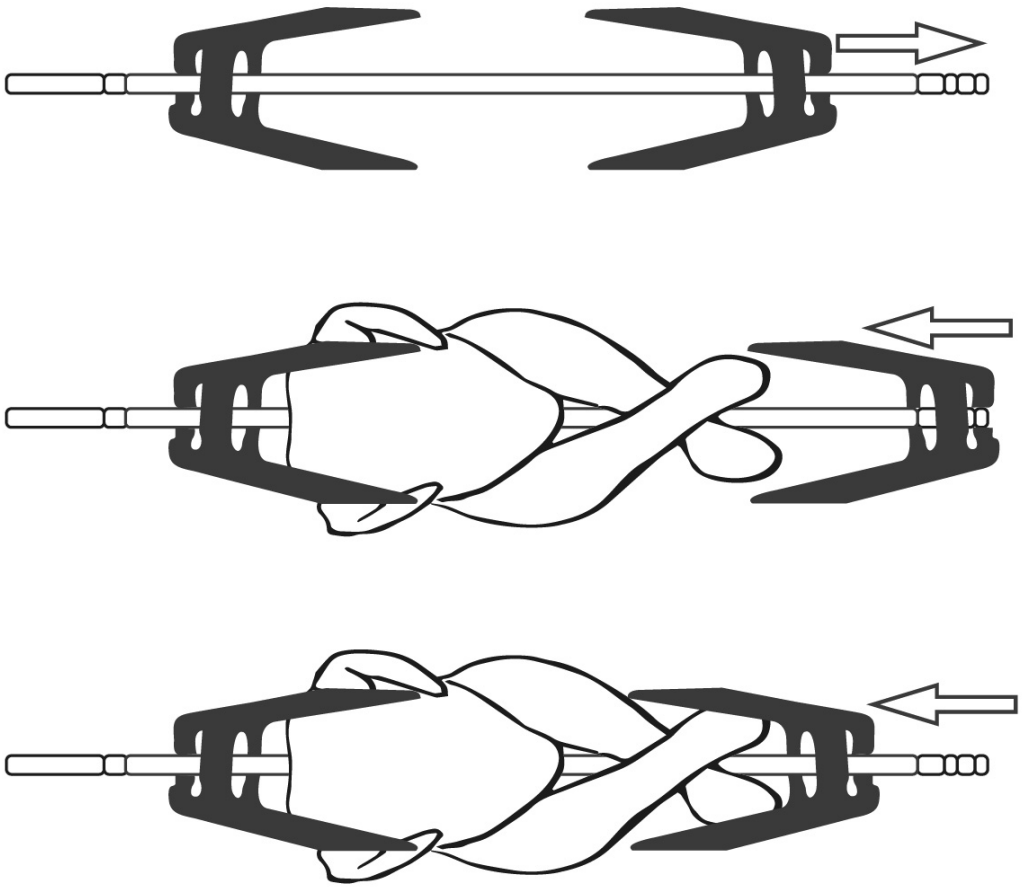
• Pokud příprava pokrmu skončí před uplynutím nastaveného času, vraťte časovač do polohy „Vypnuto“ (Off), čímž troubu vypnete.

• Při prvním použití troubu zapněte na 5 až 10 minut, aby se spotřebič předehřál. Během prvních několika minut může z trouby vycházet malé množství kouře; ten brzy zmizí a nejedná se o závadu.

GRILOVÁNÍ

- Přepněte volič do polohy GRIL (horní ohřev).
- Nastavte ovladač teploty na 250 °C.
- Nastavte časovač na požadovanou dobu přípravy.
- Po dokončení přípravy vypněte troubu nastavením časovače do polohy „vypnuto“ (Off).

GRIL NA ROŽNI



1. Nasuňte jednu vidlici na špičatý konec otočné jehly tak, aby hroty vidlice směřovaly ke špičce jehly. Posuňte vidlici směrem ke konci jehly, který má čtvercový průřez.

2. Protáhněte jehlu středem pokrmu, který chcete péct.

3. Nasuňte druhou vidlici na špičatý konec jehly tak, aby její hroty směřovaly ke konci jehly se čtvercovým průřezem.

4. Zatlačte obě vidlice do pokrmu a zajistěte je na místě pomocí šroubů s rýhovanou hlavou.

5. Ujistěte se, že je pokrm na jehle vycentrovaný.

6. Zasuňte špičatý konec jehly do otvoru pro jehlu a konec se čtvercovým průřezem umístěte do podpěry jehly.

7. Zapojte troubu do elektrické sítě.

8. Nastavte termostat na 250 °C.

9. Nastavte časovač na požadovanou dobu; rozsvítí se kontrolka. Pečení 2,5kg kuřete obvykle trvá 30 minut.

10. Nastavte volič funkcí na „Otočný rožeň“ (Rotisserie) nebo „Otočný rožeň s horkovzduchem“ (Rotisserie & Convection); rožeň se začne otáčet.

11. Po dokončení pečení otočte časovač do polohy „Vypnuto“ (Off).

12. Jakmile trouba dostatečně vychladne, zahákněte háky rukojeti pro vyjímání rožně do drážek na obou stranách jehly. Nejprve nadzvedněte pravou stranu jehly a poté ji posuňte mírně doprava, aby bylo možné levou stranu vyjmout z otvoru pro jehlu. Následně opatrně vyjměte upečený pokrm z trouby.

13. Sejměte pokrm z jehly.

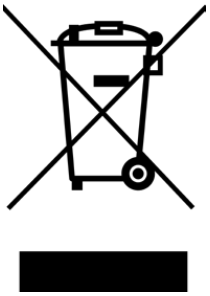
PO POUŽITÍ

- Nastavte časovač do polohy Vypnuto.
- Nastavte volič do polohy Vypnuto.
- Odpojte spotřebič ze zásuvky.
- Před čištěním nechte troubu zcela vychladnout.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním spotřebič odpojte ze sítě a nechte jej vychladnout.
- Spotřebič neponořujte do vody. Všechny povrchy lze čistit čistým, vlhkým hadříkem.
- Pokud se objeví skvrny, použijte jemný mýdlový roztok.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani ostré předměty.
- Vnitřní prostor očistěte čistým, vlhkým hadříkem.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Zlikvidujte prosím tento výrobek spolu s veškerým příslušenstvím a obalem způsobem šetrným k životnímu prostředí; nevhazujte jej do domovního odpadu.

V Evropském společenství tento symbol označuje, že výrobek nesmí být likvidován jako domovní odpad. Tento výrobek obsahuje cenné, recyklovatelné materiály, které by měly být tříděny pro recyklaci, aby se zabránilo poškození životního prostředí nebo veřejného zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu. Zlikvidujte prosím výrobek prostřednictvím vhodného sběrného systému nebo jej vraťte na místo nákupu k řádné likvidaci. Výrobek bude poté zpracován v souladu s normami pro recyklaci materiálů.

Recyklace jako alternativa k vrácení výrobku: Namísto vrácení zařízení je vlastník elektrospotřebiče povinen zajistit jeho řádnou recyklaci, jakmile jej přestane používat. Staré zařízení lze odevzdat na sběrném místě, kde bude zlikvidováno v souladu s vnitrostátními předpisy pro nakládání s odpady. Informace o veřejných sběrných místech získáte u příslušného místního úřadu.

Pokud jde o naše registrační číslo WEEE: Jsme registrováni u německé organizace *Stiftung Elektro-Altgeräte Register* (EAR) – se sídlem na adrese Nordostpark 72, 90411 Norimberk – jako výrobce a distributor elektrických a/nebo elektronických zařízení, a to pod registračním číslem (WEEE Reg. DE): DE 23337695.

Detalles del envase: Este pedido será enviado en 1 paquete
Fabricado para : FF Europe E-Commerce GmbH Nordring 80 Groß-Gerau / Alemania

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed, which include the following:

- Read all instructions before use or cleaning the oven.
- Close supervision is necessary when using the appliance near children.
- Do not immerse cord, plug, or any part of the appliance in the water or other liquid.
- Do not let cord hang over the edge of the table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not operate appliance if the cord or plug are damaged, or, if the appliance is defective, or has been damaged. If the appliance is damaged or broken and if the power cord or the plug is broken or damaged, contact our customer service and do not try to repair the appliance by yourself.
- When operating the oven, keep at least four inches (ten centimeters) free around the oven for adequate air circulation.
- Turn the appliance OFF, before removing the plug.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Always pull the plug out itself, never by the cord or by wiggling it out.
- Allow the appliance to cool down before maintenance or cleaning.
- Be cautious when moving the appliance containing hot oil or food.
- Do not cover any part of the oven with metal or cloth, because it may cause overheating.
- Do not place any item on the oven and don’t cover the oven.
- Be extremely cautious when removing tray or disposing hot grease or other hot liquids.
- Never leave the oven unattended while in use.
- Do not try to put big ingredients (e.g. whole turkey) or metal utensils into the oven as they may create a fire or risk of electric shock.
- Be cautious when using containers made of anything other than qualified metal or qualified ceramics.
- Do not place any of the following materials in the oven: plastic, paper, or anything similar.
- Do not use any accessories other than manufacturer recommended accessories in this oven.
- Always wear protective, insulated oven gloves when putting or removing items from the hot oven.
- Do not use this appliance for any use other than its intended use.

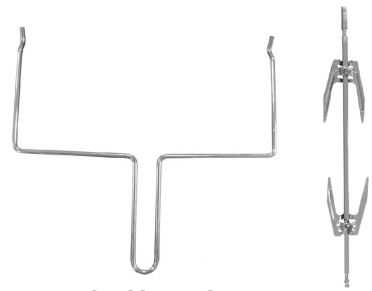
- This appliance is for HOUSEHOLD USE only.
- The glass door is heavy, so please hold the handle until the door is completely open, do not let the door fall itself.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities,or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- If the supply cord damaged, stop using the appliance and contact our customer service.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The appliance is not intended to be operated by external timer or separate remote-control system.

LIST OF COMPONENTS

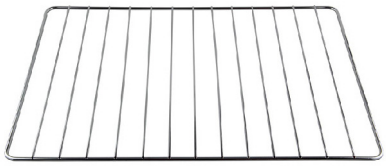
1. Power light
2. Timer & Lamp dial
3. Selector dial
4. Thermostat dial
5. Operation selector
6. Door Handle
7. Baking pan
8. Baking pan
9. Tray handle
10. Heating element
11. Bottom door clip
12. Rotisserie rod
13. Rotisserie handle
14. Convection



ACCESSORIES



ROTISSERIE SET



WIRE RACK



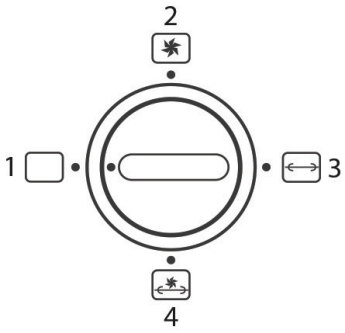
2 x BAKING PAN



PAN HANDLE

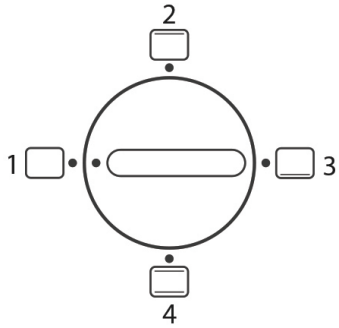
ROTISSERIE & CONVECTION DIAL

1. OFF
2. Convection
3. Rotisserie
4. Rotisserie & Convection



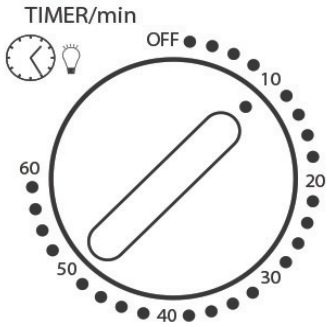
HEATING SELECTOR DIAL

1. Off
2. Top heating
3. Bottom heating
4. Top & bottom heating
5. Bottom heating & convection
6. Top & bottom heating & convection



TIMER DIAL (INSIDE LAMP)

- When timer is turned on, the inside lamp is ON.
- When timer is turned off, the inside lamp is OFF.



BEFORE USE

- Ensure that there is enough ventilation around the oven.
- Ensure that the oven is completely dry before use.
- The oven should not be placed on untreated wooden surface. Place the oven on a heat resistant surface.
- The feet of the oven can leave some marks on the table. If this happens, remove the marks with a damp cloth.

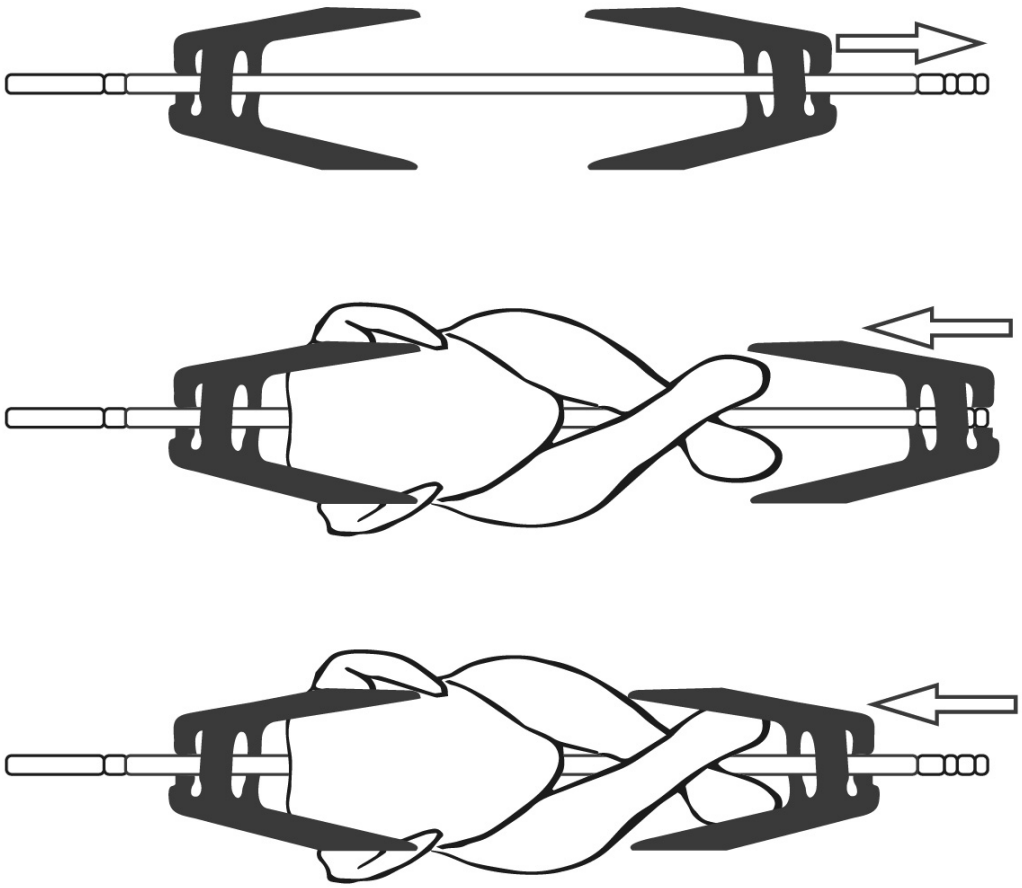
OVEN USE

- Turn the thermostat dial clockwise to the desired temperature.
- Turn the selector dial to the desired position.
- Turn the timer dial clockwise to the desired cooking time.
- The inside lamp and the power light will light up when the timer is turned on, and will go out when the timer is turned to OFF.
- When the cooking time is over, the timer will turn off automatically and the bell will ring.
- If the cooking is finished earlier than the set cooking time, please turn back the timer to OFF to turn off the oven.
- When using the oven for the first time, there might be some light smoke coming out from the oven, this is normal. After 5-10 minutes the smoke will disappear. (In the first use turn the oven on for 5 to 10 minutes to preheat the device. There might be some light smoke coming out from the oven for the first couple of minutes. It will disappear after a short while)
- In order to get better cooking performance, it is recommended to pre-heat the oven for about 10-15 minutes.

GRILL COOKING

- Turn the selector dial to GRILL setting (top heating).
- Turn the temperature dial to 250℃.
- Turn the timer to the desired grill time.
- When the cooking is done, turn back the timer to OFF to turn off the oven.

ROTISSERIE



1. Put one skewer through the pointed end of the spit, making sure the points of skewer face towards the spit's pointed end. Slide the skewer towards the square end of the spit.
2. Insert the spit directly through the center of the food which you want to roast.
3. Put the other skewer through the pointed end of the spit, making sure the points of skewer face the spit's square end.
4. Put the two skewers into the food, then secure both skewers with the thumbscrews.
5. Make sure the food is centered on the spit.
6. Insert the pointed end of the spit into the drive socket, make sure the square end of the spit rests on the spit support.
7. Plug the oven.
8. Set the thermostat to 250℃.
9. Turn the timer to the time which you require, the power indicator will light up. Normally it takes 30 minutes to roast a 2.5Kg(5.5Pd) weight chicken.
10. Set the selector to Rotisserie or Rotisserie & Convection setting, and the rotisserie will start rotating.
11. When roasting is completed, turn back the timer to OFF.
12. When the oven has cooled down sufficiently, place the hooks of the rotisserie handle under the grooves on both sides of the spit. Lift the right side of the spit first, move towards right side a little bit, so that the left side of the spit can come out of the socket. Then carefully take out the roasted food from the oven.
13. Take the food off the spit.

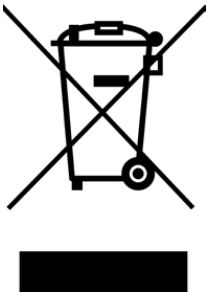
AFTER USE

- Turn back the timer to OFF.
- Turn the selector dial to OFF.
- Unplug the appliance from the outlet.
- Allow the oven to completely cool down before doing any cleaning or maintenance.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Unplug the appliance and allow it to cool down before cleaning.
- Do not immerse the appliance in water. All surfaces can be cleaned with a clean damp cloth.
- If stains still appear, use mild soap.
- Do not use abrasive cleaners or sharp utensils to clean the appliance.
- Clean the interior with a clean damp cloth.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Please dispose the unit, its accessories and packaging environmentally friendly an do not dispose them with household garbage. Within the EU, this symbol indicates that this product may not be disposed as household waste. This item contains valuable recyclable materials and should be fed to a recycling system to protect the environment and human health that could be damaged from uncontrolled waste disposal. Please dispose the product using appropriate collection systems or send the product for disposal to the place where you bought it. From there the product will then be delivered to recycling.

Recycling alternative to returning the product: As an alternative to returning the item, the owner is obligated to contribute to the proper recycling in case of property disposal. To do so, the used item can also be handed over to a collection point which performs a disposal according to the national recycling management and waste law. To receive information regarding public collection points, please contact the responsible local authority.
Reference to our WEEE registration number: We have registered with the German registry Stiftung Elektro-Altgeräte Register (EAR Foundation), Nordostpark 72, 90411 Nürnberg as a manufacturer and distributor of electrical and / or electronic equipment under registration number (WEEE Reg. No. DE): DE 23337695.

Packaging details: This item is shipped in 1 package
Produced for: FF Europe E-Commerce GmbH Nordring 80 Groß-Gerau / Germany

FF Europe E-Commerce GmbH
Nordring 80 Groß-Gerau Germany

FF EUROPE
e-commerce

EC Declaration of Conformity

We Herewith declare,

that the following product complies with the appropriate basic safety and health requirement of the EC Directive based on its design and type, as brought into circulation by us. This declaration relates exclusively to the products in the state in which it was placed on the market and excludes components which are added and/or operations carried out subsequently by the final user. In case of alternation of the product, not agreed upon by us, this declaration will lose its validity.

Product description: Mini Electric Oven

Product type (Model): MBOF01-2, MBOF01-3, MBOF01-4
Rated voltage: 220-240V
Rated Power: 1600 W - 2000 W

Applicable EC directive:

Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU)
Low Voltage Directive (2014/35/EU)
Directive on the Restriction of the use of certain Hazardous Substances - RoHs (2015/863/EU)

Applicable harmonized standards:
EN 60335-2-9: 20030 + A1: 2004+ A2, 2006 + A12: 2007 + A13:2010 + AC:2011: Particular requirements for grills, toasters and similar cooking appliances EN 62233: 2008
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014
EN 60335-2-9:2003+A1:2004+A2:2006+A12:2007+A13:2010+AC:2011
EN 62233:2008
EN 62321-1:2013+EN 62321-2:2014+EN 62321-3-1:2014+EN 62321-8:2017
EN 62321-4:2017+EN 62321-5:2014+EN 62321-7-1-1:2015+EN 62321-7-2:2017
EN 62321-6:2015
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008
ISO 4531:2018

FF Europe E-Commerce GmbH
Nordring 80
DE-64521 Groß-Gerau

Place / Date: Nordring 80 Groß-Gerau Germany, 03.04.2023.
Chief Executive Officer: Tobias Koller
Authorized signature:

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

Quando si utilizzano elettrodomestici, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, tra cui:

- Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso o prima della pulizia del forno.
- È necessaria una stretta supervisione quando si utilizza il forno vicino ai bambini.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi parte del forno nell'acqua o in altri liquidi.
- Non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o del bancone o tocchi le superfici calde.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o, se il forno è difettoso o rotto. Se questo è il caso, contattare il nostro servizio clienti e non tentare di riparare il forno da soli.
- Durante il funzionamento del forno, mantenere almeno 10 cm di spazio libero attorno al forno per garantire un'adeguata circolazione dell'aria.
- Spegnere l'elettrodomestico prima di rimuovere la spina.
- Scollegare dalla presa quando non è in uso e prima di pulirlo. Staccare sempre la spina stessa, non tirare mai il cavo.
- Lasciare raffreddare l'elettrodomestico prima della manutenzione o prima della pulizia.
- Prestare attenzione quando si sposta il vassoio contenente olio o alimenti caldi.
- Non coprire nessuna parte del forno con metallo o tessuto, poiché potrebbe causare surriscaldamento.
- Non posare nessun oggetto sul forno e non coprirlo.
- Prestare estrema attenzione quando si sposta il vassoio o si rimuove grasso caldo o altri liquidi caldi.
- Non lasciare mai il forno incustodito durante l'uso.
- Non tentare di mettere grandi ingredienti (ad es. tacchino intero) o utensili di metallo nel forno poiché potrebbero causare incendi o rischi di scosse elettriche.
- Prestare attenzione quando si utilizzano contenitori realizzati in materiali diversi da metallo o ceramica.
- Non mettere nessuno dei seguenti materiali nel forno: plastica, carta o simili.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli consigliati dal produttore.
- Indossare sempre guanti da forno isolati quando si mettono o si rimuovono oggetti dal forno caldo.
- Non utilizzare questo apparecchio per uso diverso da quello previsto.

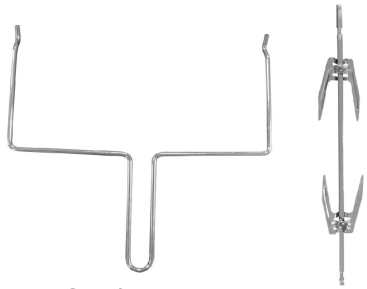
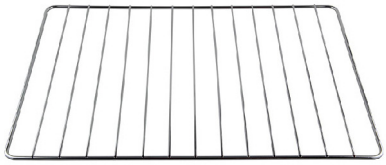
- Questo apparecchio è solo per USO DOMESTICO.
- La porta di vetro è pesante, quindi tenere la maniglia finché la porta non è completamente aperta, e non lasciarla cadere.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'elettrodomestico.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, smettere di usare il forno e contattare il nostro servizio clienti.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.
- Il forno non è progettato per essere controllato da un timer esterno o da un sistema di controllo remoto separato.

ELENCO DELLE PARTI

1. Spia di alimentazione
2. Pulsante del timer e lampada interna
3. Selettore
4. Termostato
5. Selettore dell'operazione
6. Maniglia della porta
7. Teglia da forno
8. Teglia da forno
9. Maniglia della teglia
10. Elementi riscaldanti
11. Clip inferiore della porta
12. Spiedo del girarrosto
13. Maniglia del girarrosto
14. Convezione

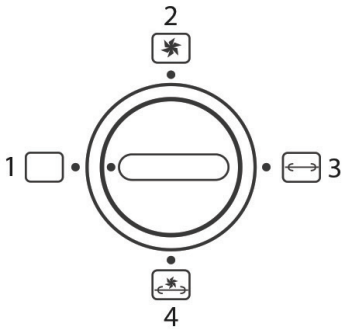


ACCESSORI

 Set di girarrosto	 Griglia di cottura
 2 x Teglia da forno	 Maniglia della teglia

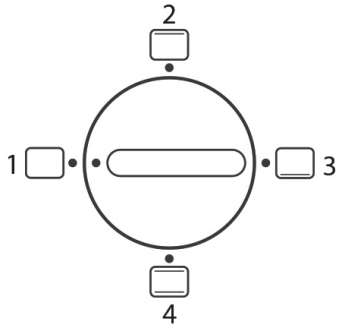
GIRARROSTO E CONVEZIONE

1. OFF
2. Convezione
3. Girarrosto
4. Girarrosto e convezione



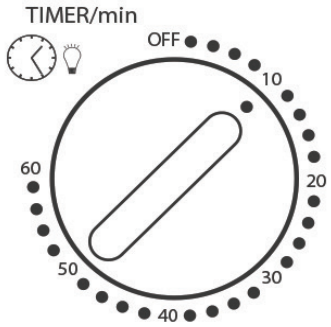
HEATING SELECTOR DIAL

1. Off
2. Riscaldamento superiore
3. Riscaldamento inferiore
4. Riscaldamento superiore e inferiore
5. Riscaldamento inferiore e convezione
6. Riscaldamento superiore e inferiore e convezione



PULSANTE DEL TIMER (LAMPADA INTERNA)

- Quando il timer è acceso, la lampada interna è accesa.
- Quando il timer è spento, la lampada interna è spenta.



PRIMA DELL'USO

- Assicurarsi che ci sia abbastanza ventilazione intorno al forno.
- Assicurarsi che il forno sia completamente asciutto prima dell'uso.
- Il forno non deve essere posizionato su una superficie di legno non trattata.
- Posizionare il forno su una superficie resistente al calore.
- I piedi del forno possono lasciare segni sul tavolo. Se questo è il caso, rimuovere i segni con un panno umido.

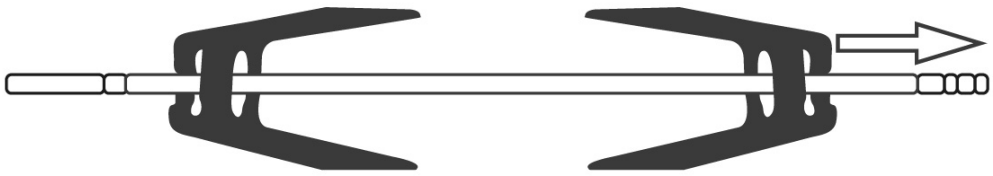
USO DEL FORNO

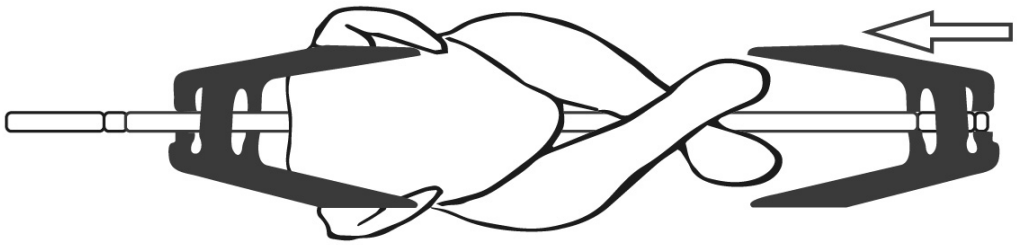
- Ruotare la manopola del termostato in senso orario sulla temperatura desiderata.
- Ruotare il selettore nella posizione desiderata.
- Ruotare la manopola del timer in senso orario sul tempo di cottura desiderato.
- La lampada interna e la spia di accensione si accendono quando il timer è acceso e si spengono quando il timer è su OFF.
- Al termine del tempo di cottura, il timer si spegne automaticamente e la campana suona.
- Se la cottura è terminata prima del tempo di cottura impostato, ruotare il timer su OFF per spegnere il forno.
- Quando si utilizza il forno per la prima volta, accendere il forno vuoto da 5 a 10 minuti per preriscaldare il dispositivo. Potrebbe fuoriuscire fumo leggero dal forno per i primi due minuti. Scomparirà tra poco. Questo non è un malfunzionamento.

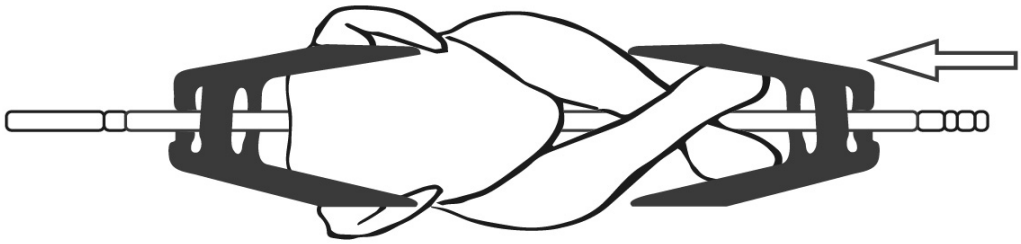
COTTURA ALLA GRIGLIA

- Ruotare il selettore su GRILL (riscaldamento superiore).
- Ruotare il termostato su 250 ℃.
- Ruotare il timer sul tempo desiderato.
- Al termine della cottura, ruotare il timer su OFF per spegnere il forno.

GIRARROSTO







1. Mettere l’asta del spiedo attraverso la forchetta fermacarne, assicurandosi che i punti della forchetta siano rivolti verso l'estremità appuntita dello spiedo. Far scorrere la forchetta verso l'estremità quadrata dello spiedo.
2. Inserire lo spiedo direttamente attraverso il centro del cibo che si desidera arrostire.
3. Inserire poi lo spiedo attraverso l’altra forchetta fermacarne assicurandosi che i punti della forchetta siano rivolti verso l'estremità quadrata dello spiedo.
4. Premere le due forchette nel cibo infilzato, e fissare entrambe le forchette con le viti a testa zigrinata.
5. Assicurarsi che il cibo sia centrato sullo spiedo.
6. Inserire l'estremità appuntita dello spiedo nella presa del forno, assicurarsi che l'estremità quadrata dello spiedo sia sul supporto dello spiedo.
7. Accendere il forno.
8. Impostare il termostato su 250 ℃.
9. Ruotare il timer sull'ora desiderata, spia di alimentazione si illuminerà. Normalmente sono necessari 30 minuti per arrostire un pollo di 2,5 kg di peso.
10. Impostare il selettore su Girarrosto o Girarrosto & Convezione e il girarrosto inizierà a ruotare.
11. Al termine della tostatura, riportare il timer su OFF.
12. Quando il forno si è sufficientemente raffreddato, posizionare i ganci della maniglia del girarrosto sotto le scanalature su entrambi i lati dello spiedo. Sollevare prima il lato destro dello spiedo, spostarlo leggermente verso il lato destro, in modo che il lato sinistro dello spiedo possa fuoriuscire dalla presa. Poi estrarre con attenzione il cibo arrosto dal forno.
13. Togliere il cibo dallo spiedo.

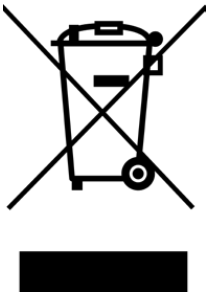
DOPO L'USO

- Ruotare il timer su OFF.
- Ruotare il selettore su OFF.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa.
- Lasciare raffreddare completamente il forno prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

MANUTENZIONE E PULIZIA

- Scollegare il forno e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- Non immergere l'apparecchio in acqua. Tutte le superfici possono essere pulite con un panno umido pulito.
- Se le macchie appaiono ancora, usare sapone neutro.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o utensili affilati per pulire l'apparecchio.
- Pulire l'interno con un panno umido pulito.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Smaltire l‘unità, i suoi accessori e l‘imballaggio rispettosi dell‘ambiente e non smaltirli con i rifiuti domestici. All‘interno dell‘UE, questo simbolo indica che questo prodotto non può essere smaltito con i rifiuti domestici. Questo articolo contiene preziosi materiali riciclabili e dovrebbe essere alimentato a un sistema di riciclaggio per proteggere l‘ambiente e la salute umana che potrebbero essere danneggiata da smaltimento incontrollato di rifiuti. Si prega di smaltire il prodotto usando sistemi di raccolta appropriati o inviare il prodotto per lo smaltimento nel luogo dove è stato comprato. Da lì il prodotto verrà quindi consegnato al riciclaggio.

In alternativa alla restituzione dell‘oggetto, il proprietario è obbligato a contribuire al corretto riciclaggio in caso di smaltimento della proprietà. Per fare ciò, il dispositivo utilizzato può anche essere consegnato ad un punto di raccolta che esegue uno smaltimento in base alla normativa nazionale sul riciclaggio e sulla gestione dei rifiuti. Per ricevere informazioni sui punti di raccolta pubblici, si prega di contattare l‘autorità locale responsabile.
Riferimento al nostro numero di registrazione RAEE: Siamo registrati presso il Stiftung Elektro-Altgeräte Register (Il Registro RAEE tedesco (EAR)), Nordostpark 72, 90411 Nürnberg come produttore e distributore di apparecchiature elettriche e / o elettroniche con numero di registrazione (WEEE Reg. No. DE): DE 23337695.

Detagli di consegna: Il prodotto sarà spedito in 1 pacco
Prodotto per: FF Europe E-Commerce GmbH Nordring 80 Groß-Gerau / Germania

Andere ManualsLib-Projekte

 www.manualslib.com

 www.manualslib.de

 www.manualslib.es

 www.manualslib.fr

 www.manualslib.nl

 www.manualslib.mx

 www.manualslib.tech 30+ Sprachen